

報日環循

二 拜 禮

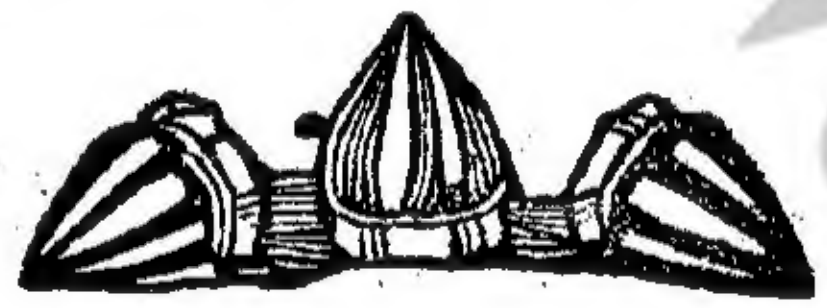
西曆一千八百八十四年十一月四號

包 每担 每

仰花十三員三至十三員五  
 車仔花十六員五至十六員二  
 方包花十二員五至十三員五  
 軟花十四員至十三員五  
 新地花十二員五至十三員五  
 洋花十三員五至十四員壹  
 青菊粗紗八十五員至八十四員  
 山鷄藍琵琶廿五紗全員至全員  
 紅牛粗紗八十三員五至八十四員  
 紅佛中步紗八十八員至八十七員  
 紅龍嘔粗紗八十五員至八十六員  
 樹鹽廿五紗八十五員至九十員  
 手摺七磅扣布一員七七五  
 鷄墨七磅原布一員五二五  
 什號白布二員八五至二員八  
 十磅原布二員九  
 三百號白布二員七  
 六百號白布三員三  
 金虎白布四員三至四員四  
 七百五號白布三員三五  
 六鶴八磅扣布二員二五  
 人馬七磅正扣布壹員五五至壹員五  
 冲猪頭七磅扣布一員六五  
 鑲蠟七磅扣布壹員九五  
 藍魚八磅四原布一員九五  
 八雀七磅扣布二員七  
 十雀八磅扣布三員一五  
 紅塔八磅扣布壹員八五  
 紅鹿七磅扣布壹員六五  
 銀鳳八磅扣布一員六  
 八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五  
 白竹布三員六至二員七五  
 廿四碼花加紗一員七五至壹員五  
 色桂花三員六至三員七  
 紅扯花三員五  
 什色扯花布二員三至二員三五  
 什色花布壹員七五至壹員七  
 八磅七五紅布五員九  
 二磅五洋紅布壹員五  
 十四磅斜布三員二  
 綠龍白竹布三員三  
 什色馬馬縐一毫八五  
 金紅羽紗十二員五至十三員  
 棉花羽綢三員壹二五  
 藍佛八磅四原布二員一五  
 銀牛七磅扣布一員四五  
 壹號元青羽縐十三員至十二員二五  
 什色羽縐九員八至十員  
 天青羽紗十四員五至十五員  
 白綾縐布六毫三  
 裂縐羅布九毫二至一員  
 什色閃巾五毫至五毫五  
 什色花羽縐四員二至四員三  
 素羽縐五員至五員四三  
 龍夢紅啤機六員二  
 甯鹿紅畢機六員三

登號全頭呢二員六至二員七  
 上衣着呢一員五至一員六  
 雞羅紅絨六毫九  
 棉羊絨一員至一員零五  
 雙工紅絨七毫八至七毫四  
 全毛厚佛蘭絨四毫四至四毫八  
 縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五  
 尺二黑硬剪絨一毫六至壹毫六五  
 壹號尺五黑軟剪絨二毫三五  
 十磅洋氈四員壹至四員三  
 十二磅洋氈五員四至五員五  
 十三磅洋氈五員八  
 金山水銀現每担至四員二五至五員四員  
 玻璃片三員二至三員壹五  
 正岐麥青銅二十一員至二十員零五  
 威仁麥青銅二十員至二十員零五  
 青銅片小板二十一員二五  
 日本花巾二十三員五至二十四員  
 白鉛六員五至六員八  
 LB 罐黑鉛四員一至四員二五  
 吼黑鉛四員至三員九五  
 瑞國軟扁鐵三員八至三員六五  
 線圓鐵枝二員九五  
 英國壹六鐵枝二員五至二員六  
 集港壹六鐵枝二員四至二員四五  
 英國鐵線十一至廿號六員二  
 集港鐵線十一至廿五號六員  
 英國方圖扁鐵二員二五至二員三  
 集港方圖扁鐵二員二至二員二五  
 英國軟白鐵五員二至五員二五  
 集港硬白鐵四員七五至四員八  
 舊山馬甲鐵二員一五至二員一七五  
 新山中馬甲鐵二員至二員一  
 英國鋼三員七至三員六  
 瑞國鋼四員至四員二  
 雲南錫二十四員至廿四員五  
 豐興錫二十九員五至二十八員  
 臺灣樟腦十壹員五至十二員五  
 日本硝磺五員五至五員九  
 日本硫磺二員至一員九  
 公厘角三千五百員至三千一百五員  
 艾粉三百員至三百二十五員  
 原桶木油六兩壹至六兩二  
 原桶生油六兩四至六兩三  
 上火車米一員七至一員六五  
 中火車米一員五至一員五五  
 一號安南占米一員八五至一員七  
 蔴包管占朴一員七五至一員六三  
 安南更米一員五至一員五八  
 火車安南更米一員六五至一員七五  
 一號安南更米一員六至一員七  
 白壳荳二員一二至二員二  
 黑皮青肉荳二員三至二員二  
 黃荳壹員九至二員壹八  
 青荳二員壹至二員二  
 四川白蠟六十六員至六十六員五

屈臣氏製積塔發售  
臣監瘡花餅



此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛糞下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤傷者甚爲可惜如服此餅虫積盡消且能補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局倡設於香港已四十年僑究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無寇伐耗劑之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年銷售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟作塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸草賜顧細認招牌庶免有誤

每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

中 華 醫 生  
黃 保 安 醫 包 出 生

面癲瘋血癰花柳  
子業醫數代中外馳名得自祖傳奇方以來百經百效救人無算萬無一失  
功難盡述染此症者或家山所發陰感天地癘毒潮濕燻蒸或宿娼嫖快樂蚊  
針蟻咬面似虫行兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者  
急到本館取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治癰瘋  
之靈丹至寶也○癰瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇捲雲丹○每  
料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖  
利在子左右街設立醫館專用墜藥以欺騙患者真令鬼神共怒矣來醫者  
必須認真子館招牌為記免致錯往別館自陷其身之後悔也買丸藥者請  
寄省渡代買不悞一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街西向  
開張絕無別館 子倘有墜毒悞人永遠不昌 三三三 黃保安謹啟

**新到上海書出售**

啟者本局有新到之書曾侯日記野史綱目繡像三國演義繪本康熙字典詩畫舫航海述奇元明清史略唐土名勝圖會如有要閱者請移玉到本局購售可也

正月 廿五日

中華印務總局謹啟

請 辨 真 假

啟者本號等揀選老礦塔淨頂上瓜紅砵錫  
淨水新斗點錫各庄上錫貨色真實遐邇咸  
知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無  
恥棍徒竟敢在上洋配熔低偽錫色假冒號  
等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫  
辨喪良射利欺騙諸商今特此佈告各埠  
富商採買者 請細認明招牌字印分別錫  
色高低以免被其所欺耳此告 三皇

光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓  
港麗源裕記同德福記同源號萬源號全啟

廣和玉桂發客

啟者本號專辦安南足油甜桂  
苦味良桂殊水神桂清花玉桂  
蘇合化味等桂發客價甚相宜  
且可零售蓋因苦味蘇合等桂  
本號曾經取效多症屢試屢驗  
歷建奇功爰以勉爲零售以週  
緩急殊非敢曰濟世聊亦變通  
之一道云耳諸君光顧請移玉  
步 甲申八月廿二日 罕至

香港同文街廣和號啟謹

本號常有 土木人參  
北高麗參 寧古台參  
吉林抄參 泡丁人參  
鳳凰台參 長蘆抄參  
三性鹿茸 花旗洋參  
各項蠟丸 清花玉桂  
金線熊胆 自磨茸古  
諸君賜顧請移 玉至  
香港上環文咸街南向  
開張

班中張麗軒

**馳名藥酒**  
 本堂藥酒久已馳名中外前在金山各埠叨蒙 諸君垂顧緣此滋補藥酒不寒不燥無過無偏固本扶元添精益髓調榮養衛滋陰補陽性平而力長用少而效速甚風濕跌打二方得自外洋異人秘授神效之妙世罕其匹此酒能通經絡透骨節凡一切風濕癱瘓之症均能使屈爲伸其跌打藥酒能舒筋活絡去瘀生新固表生肌還魂續骨誠海外之奇方也本堂隔涉遙遠恐採買者往返維艱茲特附港寄售俾列公就近採買以備方便之需云滋補酒每瓶銀一錢八分 風濕酒每瓶銀錢四分四厘 跌打酒每瓶銀一錢四分四厘 一在香港上環樹斷龍天生堂藥材舖發售 一在省城太平門外典隆街中約合記海味舖發售 一在河南漱珠橋內瑤頭鄉大市口正昌餅舖發售凡 諸君光顧者請認張麗軒招牌爲記庶不致悞  
 光緒十年 月 日 張麗軒即班中武生反骨洪謹啟

**廣泰來玉桂發客**  
啟者本號自辦安邊  
足油玉桂正清花桂  
燕窩山珠砂水桂北  
高麗參白泡丁香  
古台參吉林抄參  
木人參長蘆抄參  
售價甚相宜 貴客  
光顧請移玉步  
香港上環永樂街  
廣泰來號謹啟

安平保燭火

啟者惟司亞迪公司曉碧公司聯  
宴納公司每公司各備資本二百萬  
圓專保火燭宴納倘 客商偶遭失  
慎亦不至血本無歸實於生意場中  
大有裨益舉辦以來歷數十年之久  
極臻妥善本公司代辦十餘年賠償  
翼捷中外皆知所有房屋行店貨倉  
貨物等均可保平安價甚相宜 貴  
商賜顧請至本行面酌是荷 早吉  
火燭保險代理人些刺士公司謹啟

咸 暉 宴 公  
北 亞 梳 司  
保 火 燭 平 安

啟者曠亞寔機公司前在咸北開創  
自一千八百七十七年專保貨物  
屋宇行店棧房等無火燭之虞倘  
有失慎照常規快捷賠償本公司  
司自英一千八百八十三年十月  
起特托布士堯公司辦理妥梳事  
務價甚相宜如 貴商惠顧請移  
玉到承辦人寫字樓與賬房面議  
此佈 光緒九年 九月 吉日  
承辦人布士堯公司謹啟

承 接 裝 爐

啟者本號承辦  
裝爐水櫃各款  
鐵器開船修船  
連工包料價甚  
相宜主顧不悞  
光緒十年  
閏五月初十日  
黃蒼記謹啟



定購軍裝 天津西人來書云現李傅相在津地德國某洋行內定購大小砲位及水雷等各軍裝共銀二百萬兩之多先付五十萬兩限期三月內銀貨兩交云從此軍械具備佈置得宜法雖兇暴亦未必敢向津沽一試其鋒也○閩電述聞 昨悉上海官場得有福州電音謂探得法人有北犯旅順之舉又云楊石帥將於初七日接閱浙總督印至臺灣軍情則來電却未道及按法人圖擾旅順久有是說其所以遲遲不發者大都以煤斤軍火糧食未足耳幸而前次基隆信來法軍已爲劉爵帥擊退設被久佔則臺灣煤糧富足彼所缺者祇軍火一宗彼此鶻鶚臨張法益得志正不得以臺地孤懸海外而漠然視之也○侯相行程 左侯相於八月二十六日到江甯與曾沈帥籌商要公等情節次登入前報現聞議得先由南洋籌付銀二十萬兩侯相於初三日起節仍由輪船送至潮口然後由江西入閩云○參劾風聞 通州友人來信云馬眉叔



抄譯中外西報選錄辛巳歲廿日中外新報有苦海慈航一段係由西  
字新報輯出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云  
省及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左  
近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢屢中國戒烟丸散雖貴  
小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟  
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白蠟粉及  
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其  
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特  
爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今  
又爲外國遠官所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也  
氏啟



屈臣氏大藥房

本局自道光廿年在港開張發售膏丹丸散藥膏遠近馳名因有假冒招搖故特稟准用龍牌作爲記號凡購者請認明龍牌方是真貨否則白費所印之標未設顏色不過當爲辨認矣  
原創一在香港中環皇后大道中  
後一在粵城沙基大街  
一在廣州內惠愛七約  
一在佛山北勝街  
一在小呂宋橋頭  
一在天津紫竹林  
一在汕頭順和街  
一在廈門島美街  
一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同王記

港文華沙來  
打公洋呢港  
蘭的蘭司面華文  
梳的蘭司面華文  
公火士咸保沙來  
司燭亞比險爐天

啟者港文來天呢沙來  
洋面保險公司價甚相宜  
花紅更多並派北打蘭士  
亞蘭的火燭燭燭燭燭  
善信僑胞快如 貴客賜  
顧請祈 光臨或送至上  
環恒信益內陳玉泉收作  
爲實據無誤此佈 王記  
光緒八年 九月初三日  
代理人陳臣公司佈啟

新書出售

啟者謹將昌又名達軒先生所出字典彙集通商指南一書前已不脛而走遍行中外雅蒙 諸君  
擊節贊賞惜此書業已告罄然蒙 列君屢次問詢新寄探故小店不計工本重行排印其篇幅  
較前增益有五分之二全書之旨專取其淺而易明字典中有分中外用意實字義通商指南中  
則從字母論起凡交接言詞貿易易散語生意告白往來書信官場文書中外稅則等無不該備悉係  
華英合璧實初學之寶也倘 諸君欲採買者先親爲快矣現有新出縮板及各種書籍直銷  
照字典明辨精細佩文韻府小題實珠船小題文數四書珠根錄南巡盛典各種畫譜等書皆治通  
鑑武備志唐土名勝圖元明清史清史實覽三國全圖演義格物化學等書各國地理全圖安南地  
輿全圖並有花旗燕窩生清胃補丸各種藥水英國何老藥丸藥膏法國清甜藥水紀丁咳片發售  
已上各種之藥奇妙未能細及價極相宜 諸君欲購請至香港文咸街廣利源李活道文裕堂  
華英書店便是本堂並無分店特此佈聞 光緒十年六月十四日 香港文裕堂謹啟

煤炭發客

茲者本號現有古蒙  
及新洲頂靚白鹽  
發售自數十担至  
一萬担任由採辦  
貴客光顧祈請至  
本公司或到油蔴  
地廣福安煤廠  
面議 王記  
光緒十年  
八月二十日  
廣福安謹啟

白上頂有常

茲者本號現有古蒙  
及新洲頂靚白鹽  
發售自數十担至  
一萬担任由採辦  
貴客光顧祈請至  
本公司或到油蔴  
地廣福安煤廠  
面議 王記  
光緒十年  
八月二十日  
廣福安謹啟

詩韻聯珠

啟者本堂在西法點石書局定印詩韻  
聯珠一套頭附雞頭附附附附附附附  
十九科館詩題解編餘照合璧書款  
詳加較訂精益求精故至今始竣然書  
成之日外埠承辦十去其七粵東僅存  
數百套每套分四卷價甚相宜如蒙  
者請至各號面議特此佈聞 一在十  
八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山  
北勝街天成泰順店 香港上環廣泰  
公白店發售 羊城三益堂謹識

客發炭煤

啟者元亨公司寓  
中環海傍街門牌  
第八十號成興二  
層樓常有各等煤  
炭發售價甚相宜  
諸君光顧請移  
玉步特此佈聞  
光緒十年 王記  
三月二十日  
元亨公司謹啟

兌發參人正

啟者本號現  
有正老山抄  
人參寄下代  
賣價甚相宜  
諸君光顧  
請移玉步特  
此謹啟  
甲申年八月  
光緒十年 王記  
上環寶祥啟

告白

李晉升紗羅綢緞  
總號莊今遷移蘇  
杭街第四十三號  
門牌承運泰綢緞  
正頭店三樓交易  
諸君光顧各埠  
來往信件祈移玉  
步是荷 王記  
光緒十年 八月  
十九日啟

告白

啟者現擇本月十一十二兩日在公家花園擺設鋪位貨賣各式玩器  
花草圖畫茶酒水餅食與別等有用器皿日間由下午三點半鐘起至六  
點鐘止晚則由九點一個骨起至中夜止張燈結綵陳設美麗以備遊觀  
且作梨園歌唱及演托脚等戲另有外國人開面耍弄並辦矮仔長人  
搬演雅技其奇妙之法與腔調之清微殊令觀者忘倦在日間則加設樂  
兵一旗在花園奏樂有志者量不吝此些微致失此機會某等當當徑以  
俟 諸君光臨也此佈 十一日下午收票銀五毫晚間亦然 十二日  
下午收票銀二毫半晚間亦然 小孩子要收票銀一毫入園之票係  
託連卡刺佛公司別發公司三處代賣另在本園門口發賣  
此佈 甲申年 九月初八日 值事等謹啟

售出船珠真客發炭煤

啟者前繼墨齋在西法點石書局定印小題  
真珠船一套內文一萬有奇其題之備文之  
精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受  
之後詳加較訂另添補名作精益求精故至  
今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵  
東僅餘數百套每套分四卷價甚相宜如蒙  
者請至各號面議特此佈聞 一在十  
八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山  
北勝街天成泰順店 香港上環廣泰  
公白店發售 羊城三益堂謹識

遺單

啟者弟謝守心於光緒九年六  
月初四日付下銀一千員在香港  
中環街市和昌店會經有揭  
單立同爲憑至十一月十一日  
經收還二百員向存八百員弟  
昨日來港收取不意將揭單遺  
失弟即到和昌店掛號不能交  
給如別人執得作爲故紙特此  
聲明以免後論 王記  
弟謝守心和昌店同告白

參茸戒煙

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前經上煙癮數年屢戒不  
效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥味  
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不併無入  
烟尿等弊服此無憂病患癮癮立除照吸烟時服凡出外烟癮起即食便見功  
此誠乃戒烟之第一法也 無憂癮癮每個九厘實每包八個價銀一毫英字封口  
另有銷上清癮癮凡未戒癮者當吸完烟時食一二個能盡除烟癮癮癮自後包無  
成癮之累也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在  
香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記店 一在佛山快子  
正街誠誠銀店 一在汕頭昇平街益昌店 一在星架坡馬車街聲利行寄  
賣 若有斷癮害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識

金玉芳水

啟者本號歷年親自福建建寧漳  
選雙托極大水仙花販售廣東金  
山主顧不悞此十數年本號爲專  
辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼  
顧茲於 光緒九年再行揀選裝  
配運到香港上環文咸街 晉祥  
寶行代爲發兌本號花頭頭頭與  
別家不同 貴客光顧請祈細認  
招牌爲記庶不致誤 王記  
福建金玉芳謹啟

屈臣氏大藥房

探選妙  
藥精製  
各項膏  
丹丸散  
藥油藥  
酒藥水  
藥餅藥  
冰香油  
香水馳  
名戒洋  
烟精粉  
另有影  
畫藥水  
製藥器  
血奇巧  
玩器什  
物發售

十全大補鐵精丸

此丸專採美鐵精液  
加配妙藥製煉而成最能滋助營衛固本  
寧神開胃健脾補氣養血兼取鐵精鎮靜  
之性善療心虛血少怔忡不寐驚悸善忘  
等症無論男女老壯肥瘦虛弱均合服食  
其功尤勝於衛生三遠等丸誠爲培補氣  
血之聖藥也但服丸者須年及十五歲以  
上方可服食每日宜服三次每服一九清  
茶吞下惟孕婦忌服 每樽價銀大一員  
中半員 小七分二厘

壯陽廣嗣丸

此丸滋益腎水扶補命門兼培左右腎元  
能使坎離交濟專治先天不足後天虧損以致九陽陽痿  
艱於嗣續等症與各家所售燥陽丸藥惟務取一時之樂  
不顧日後之憂多有暗傷元陽反傷根本快服者身軀愈  
弱子息愈難其可慨歎本藥房洞悉其弊故不惜工本特  
製此丸實爲濟世利人起見與別家所售大相懸殊無論  
男婦均宜服之服後立見腎元壯健易於成孕兼培元氣  
不損真精誠誠廣嗣之聖藥也每日宜於飯前服二三  
次每次以一二粒爲度用茶吞服  
每樽價銀大一員 中一員八分 小七分二厘

安胎藥

夫胎孕受病多由妊  
婦氣血不足胎失其養或因孕  
婦舉止失調胎動不安皆能致  
患無非胎元受病必需用調和  
安胎之藥治之乃可奏效思此  
者宜每已服此藥三次每次以  
一匙爲度自然胎動即靜即墜  
者即平承無胎動下墜之弊誠  
保胎萬全之聖藥也  
每樽價銀一員八分 小七分二厘

屈臣氏大藥房

探選妙  
藥精製  
各項膏  
丹丸散  
藥油藥  
酒藥水  
藥餅藥  
冰香油  
香水馳  
名戒洋  
烟精粉  
另有影  
畫藥水  
製藥器  
血奇巧  
玩器什  
物發售

跌打止痛膏

此藥酒性品通靈王道不霸主治  
跌打損傷內外各症均合誠爲至寶之良藥也以其藥性能行氣血通經  
絡去瘀生新祛風舒鬱故能治跌打損傷勞傷困憊等症止痛如神其  
藥品和中行滯平肝清血故能治內科四時不正之氣霍亂絞腸痧嘔吐腹  
痛肚泄瀉紅白等痢及感冒寒暑發熱中風中痰傷風咳嗽哮喘氣  
喘船上暈浪或患頭痛喉痛胸膈骨四肢諸痛癢癢癢癢癢癢癢癢癢癢  
鬱熱等病皆能治之兼其藥力能搜風濕解熱毒排膿止痛統治外科風濕  
頑癬陰陽惡瘡無名腫毒蛇頭癰疽手足甲疽毒蛇蜈蚣咬傷蜂  
蟻針毒等症無不奏效又能治牙痛及癰傷癰傷等痛宜用此酒擦之重症  
以新布浸酒敷之日換數次必愈 每樽價銀一員八分 小七分二厘

延年益壽玉桂藥酒

本藥房揀選上  
品藥料精製此酒其味清香且性純和  
不燥不熱功能補氣養血溫中暖胃舒  
暢筋骨養心寧神行滯消食壯元陽煖  
子宮益精腎引火歸元令人有子無論  
男婦老弱均合常飲者其味適口充  
腸每早晚飯前飲此一小杯頓覺通身  
暢快醞醞微些嗜酒者更有益焉如  
欲戒烟者每餐飲飲之堅壯身體又能原  
其易於斷癮之妙 每樽價銀三員六  
分 小七分二厘

固本寧神丸

此丸專治男婦房  
勞過度虧損真元以致心腎不交  
精神恍惚及男子陽痿九醜婦人  
子宮寒冷難於種子等症服此最  
能固本寧神久服自然反弱爲強  
能固本寧神久服自然反弱爲強  
血兼培之力服者每日宜服三次  
每次吞一九用溫茶送下但孕婦  
勿服 每樽價銀 大一員八分  
小七分二厘